

Soziusfußrasten Tieferlegungssatz Passenger footrest lowering set

YAMAHA XSR 900
(2016-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

42154551 00 05 anthrazit/anthracite



Hinweis: In Deutschland ist eine Eintragung
(Einzelabnahme) beim TÜV erforderlich.

Note: In Germany, registration (individual
approval) at the TÜV is required.

Verlegung um 25mm nach unten
und 15 mm nach vorne

Change 25 mm downwards
and 15 mm to the front

DE INHALT
GB CONTENTS

1	700009459	Tieferlegung links	1	700009459	lowering left
1	700009460	Tieferlegung rechts	1	700009460	lowering right
1	700008423	Schraubensatz:	1	700008423	screw kit:
4		Zylinderschrauben M8 x 30	4		allen screw M8 x 30
2		Distanzplättchen	2		distance plates
2		Sicherungssplinte ø 2mm x 25	2		splint ø 2mm x 25



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

140416/230916/221116/190722

Soziusfußrasten Tieferlegungssatz Passenger footrest lowering set

YAMAHA XSR 900
(2016-)

42154551 00 05 anthrazit/anthracite



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage bei YAMAHA MT-10:

Halter der Soziusrasten demontieren.
Fußraste vom Halter abbauen (Achtung - die Kugel nicht verlieren). Der Originalhalter entfällt.

Montage der Tieferlegung:

Die Fußraste mit dem original Bolzen und dem mitgelieferten Splint an die Tieferlegung montieren.

An der Unterseite das original Rastplättchen verwenden, an der Oberseite der Raste wird zusätzlich ein

Distanzplättchen verbaut. Die Tieferlegungen werden mit den Zylinderschrauben M8 x 30mm am Rahmen verschraubt.

Disassemble original footrest holder.
Disassemble passenger's footrest from the original footrest holder Attention! Do not lose the ball.
Original holder is obsolete.

Fastening of the lowering:

Reassemble the original footrests using the splints. In addition a spacer plate is installed at the top of the footrest

The footrests are screwed with allen screws M8 x 30mm on the frame.

Montage bei YAMAHA XSR 900:

Rechts den Bremsflüssigkeitsbehälter vom Original-Fußrastenhalter abschrauben. Halter der Soziusrasten demontieren.
Fußraste vom Halter abbauen (Achtung - die Kugel nicht verlieren). Der Originalhalter entfällt.

Montage der Tieferlegung:

Die Fußraste mit dem original Bolzen und dem mitgelieferten Splint an die Tieferlegung montieren.

An der Unterseite das original Rastplättchen verwenden, an der Oberseite der Raste wird zusätzlich ein Distanzplättchen verbaut. Die Tieferlegungen werden mit den Zylinderschrauben M8 x 30mm am Rahmen verschraubt.
Den Bremsflüssigkeitsbehälter wieder anschrauben.

Dismantle the brake fluid reservoir from the original footrest holder (right side). Disassemble original footrest holder.

Disassemble passenger's footrest from the original footrest holder
Attention! Do not lose the ball.

Original holder is obsolete.

Fastening of the lowering:

Reassemble the original footrests using the splints. In addition a spacer plate is installed at the top of the footrest

The footrests are screwed with allen screws M8 x 30mm on the frame. Mount the brake fluid reservoir again.



Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de